



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, १२ अगस्त, १९९७/२१ श्रावण, १९१९

हिमाचल प्रदेश सरकार

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-१७१००२, ८ अगस्त, १९९७

संख्या ई० एक्स० एन० एफ० (१०) १/९४.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश जनरल सेल्ज टैक्स ऐक्ट, १९६८ (१९६८ का २४) की धारा ४० द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सरकार की अधिसूचना संख्या १४-११/६९ ई० एण्ड टी०, तारीख २३ अक्टूबर, १९७० द्वारा राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण) तारीख ११-११-१९७० में प्रकाशित हिमाचल प्रदेश जनरल सेल्ज टैक्स रूलज, १९७० में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाने का प्रस्ताव करते हैं और उन्हें राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में जनसाधारण की सूचना के लिए प्रकाशित किया जा रहा है।

यदि इन नियमों से संभाव्य प्रभावित कोई व्यक्ति प्रस्तावित नियमों के सम्बन्ध में कोई सुझाव या आक्षेप करना चाहे तो वह उन्हें इनके राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने की तारीख से ३० दिनों की अवधि के भीतर आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश शिमला-३ को भेज सकेगा।

उपरोक्त नियत अवधि के भीतर प्राप्त हुए आक्षेप या सुझाव, यदि कोई हो, पर सरकार द्वारा, इन्हें अन्तिम रूप देने से पूर्व विचार किया जाएगा, अर्थात्:—

### संशोधन प्रारूप

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—इन नियमों का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश जनरल सेल्ज टैक्स (संशोधन) नियम, 1997 है।
2. नियम 31 का संशोधन.—हिमाचल प्रदेश जनरल सेल्ज टैक्स रूलज, 1970 के नियम 31 के खण्ड (xvii) के पश्चात निम्नलिखित खण्ड जोड़ा जाएगा, अर्थात्:—

“(xviii) the sale of subsidised wheat, to the families included in the list below poverty line families under the Targetted Public Distribution System subject to the production of the following certificate from the concerned department through which the distribution is to be made:—

### CERTIFICATE

Certified that we have purchased wheat mentioned below from the Food Corporation of India holding Registration Certificate NO.....under the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 for sale to the families included in the list of below poverty line families covered under the Targetted Public Distribution System:—

Quantity of wheat	Sale price	Number and date of cash memo or bill issued by the Food Corporation of India
1	2	3

Place.....  
Date.....

Full signature (with name) and official seal of the Director, Food Supplies, Himachal Pradesh or other Officer duly authorised by him”.

आदेश द्वारा,

एस0 एस0 परमार,  
वित्तियुक्त एवं सचिव।

[Authoritative English text of this Government Notification No. EXN-F (10) 1/94, dated 8 August, 1997, as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Shimla-2, the 8th August, 1997*

No. EXN-F (10) 1/94.—In exercise of the powers conferred under section 40 of the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 (Act No. 24 of 1968), the Governor of Himachal Pradesh, proposes to make the following rules further to amend the Himachal Pradesh General Sales Tax Rules, 1970, published in the Rajpatra, Himachal Pradesh (Extra-ordinary) on 11-11-1970 *vide* Government Notification No. 14-11/69 E & T, dated 23rd October, 1970 and the same are published in the Rajpatra, Himachal Pradesh for the general information of the public.

If any person likely to be affected by these rules has any objection (s) or suggestion (s) to make in relation to the proposed rules, he may send the same to the Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, Shimla-3, within a period of 30 days from the date of its publication in the Rajpatra.

Objection (s)/suggestion (s), if any, received within the above stipulated period shall be taken into consideration by the Government before finalising the same, namely:—

### DRAFT AMENDMENTS

1. *Short title and commencement.*—These rules may be called the Himachal Pradesh General Sales Tax (Amendment) Rules, 1997.
2. *Amendment of rule 31.*—After clause (xvii) of rule 31 of the Himachal Pradesh General Sales Tax Rules, 1970, the following clause shall be added, namely:—  
“(xviii) the sale of subsidised wheat to the families included in the list below poverty line families under the Targetted Public Distribution System subject to the production of the following certificate from the concerned department through which the distribution is to be made:—

### CERTIFICATE

Certified that we have purchased wheat mentioned below from the Food Corporation of India holding Registration Certificate No. .... under the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 for sale to the families included in

the list of below poverty line families covered under the Targetted Public Distribution System :—

Quantity of wheat	Sale price	Number and date of cash memo or bill issued by the Food Corporation of India.
1	2	3

Place.....

Date.....

Full signature (with name) and official seal of the Director, Food and Supplies, Himachal Pradesh or other Officer duly authorised by him".

By order,

S. S. PARMAR,  
Financial Commissioner-cum-Secretary.